

SÉNAT DE BELGIQUE.

SÉANCE DU 1^{er} AOÛT 1907.

Projet de Loi concernant la procédure et la rémunération des expertises en matière d'expropriation pour cause d'utilité publique.

(Voir les n^{os} 183 et 201, session de 1906-1907, de la Chambre des Représentants; 72, 86 et 89, même session, du Sénat.)

AMENDEMENTS.

Ajouter à l'article premier la disposition suivante :

« L'expropriant, l'exproprié, les intervenants, les experts pourront, lors de la prestation du serment, demander au juge-commissaire, en justifiant des motifs spéciaux qui rendent cette exception nécessaire, une seule prolongation des délais fixés aux articles 9bis et 9ter. Le juge-commissaire statuera séance tenante et sans recours. »

EDMOND PICARD.

Aan artikel 1 de volgende bepaling toe te voegen :

« De onteigenende, de onteigende, de tusschentreddende partijen, de deskundigen kunnen, bij de eedafneming, den rechter-commissaris verzoeken om eene enkele verlenging van de termijnen bepaald in de artikelen 9bis en 9ter, mits zij doen kennen de bijzondere redenen waarom deze uitzondering noodig is. De rechter-commissaris doet daarover dadelijk uitspraak, zonder beroep. »

ART. 2.

Les expertises en cours dans les instances en expropriation pour cause d'utilité publique pendant à la date où la présente loi sera obligatoire seront terminées et les rapports des experts déposés dans les *cent vingt* jours qui suivront ladite date. La sanction édictée à l'alinéa 2 de l'ar-

ART. 2.

De schattingen die zijn begonnen in gedingen tot onteigening ten algemeenen nutte, aanhangig den dag waarop deze wet verplichtend wordt, zullen geëindigd en de verslagen der deskundigen neergelegd worden binnen *honderd twintig* dagen na dien dag. De bekrachtiging gesteld in lid 2

ticle 9^{ter} introduit par la présente loi sera applicable aux experts en retard de déposer leurs rapports.

ART. 9^{bis}, alinéas 2 et 3.

Si l'exproprié entend faire usage de notes et documents, il devra en faire la production dans les *trente* jours ou *quarante* jours qui suivront la première visite des lieux, selon qu'il s'agira de propriétés non bâties ou de propriétés bâties.

L'expropriant aura *vingt-cinq* jours pour répondre et l'exproprié le même délai pour répliquer. La partie qui aura laissé passer ce délai sans répondre sera déchue du droit de le faire.

E. DELANNOY,
C^{te} GOBLET D'ALVIELLA.

ART. 10^{bis}.

Les délais prévus par les articles précédents seront doublés lorsqu'il s'agit de l'expropriation d'établissements industriels ou commerciaux.

LE CLEF.

van artikel 9^{ter}, door deze wet ingevoerd, is van toepassing op de deskundigen die hunne verslagen laat-tijdig nederleggen.

ART. 9^{bis}, lid 2 en 3.

Wil de onteigende gebruik maken van nota's en bescheiden, dan moet hij ze overleggen binnen *dertig* dagen of binnen *veertig* dagen na de eerste plaatsopneming, naar gelang het onbebouwde of bebouwde eigendommen betreft.

De onteigenende beschikt over *vijf en twintig* dagen om daarop te antwoorden en de onteigende over denzelfden termijn tot beantwoording zijnerzijds. De partij die dezen termijn laat voorbijgaan zonder te antwoorden, wordt vervallen verklaard van het recht zulks te doen.

ART. 10^{bis}.

De termijnen, bij de vorige artikelen voorzien, worden verdubbeld wanneer het de onteigening van nijverheids- of handelsinrichtingen betreft.